



2023/2202

17.10.2023

KOMMISSIONENS GENNEMFØRELSESFORORDNING (EU) 2023/2202

af 16. oktober 2023

om ændring af gennemførelsesforordning (EU) 2019/1259 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegranit med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand

EUROPA-KOMMISSIONEN HAR —

under henvisning til traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde,

under henvisning til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 af 8. juni 2016 om beskyttelse mod dumpingimport fra lande, der ikke er medlemmer af Den Europæiske Union ⁽¹⁾ (»grundforordningen«), særlig artikel 11, stk. 3, og

ud fra følgende betragtninger:

1. GÆLDENDE FORANSTALTNINGER

- (1) I maj 2013 indførte Rådet ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 430/2013 ⁽²⁾ (»den oprindelige forordning«) en endelig antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegranit, undtagen samlinger af kompressionsfittings i henhold til ISO DIN 13 metrisk gevind og runde forgreningsdåser af deformerbart støbejern med gevind uden låg, med oprindelse i Folkerepublikken Kina (»Kina«) og Thailand (»den pågældende vare«). Antidumpingtolden lå på mellem 14,9 % og 57,8 %. Den undersøgelse, der førte til indførelsen af de oprindelige foranstaltninger, er i det følgende benævnt »den oprindelige undersøgelse«.
- (2) Den 12. juni 2013 indgav den kinesiske eksporterende producent Jinan Meide Casting Co., Ltd., en ansøgning til Den Europæiske Unions Ret om annullering af den oprindelige forordning, for så vidt som den finder anvendelse på virksomheden. Den 30. juni 2016 fastslog Retten i sin dom, at Jinan Meides ret til forsvar var overtrådt og annullerede den anfægtede forordning, for så vidt som den indførte en antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind fremstillet af Jinan Meide.
- (3) Efter ovenstående dom genåbnede Europa-Kommissionen (»Kommissionen«) ved meddelelse ⁽³⁾ af 28. oktober 2016 antidumpingundersøgelsen vedrørende rørfittings af deformerbart støbejern med gevind, der var fremstillet af Jinan Meide.
- (4) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1146 ⁽⁴⁾ genindførte Kommissionen en endelig antidumpingtold på 39,2 % på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Kina fremstillet af Jinan Meide Castings Co., Ltd.

⁽¹⁾ EUT L 176 af 30.6.2016, s. 21.

⁽²⁾ Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 430/2013 af 13. maj 2013 om indførelse af en endelig antidumpingtold og om endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegranit med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand og om afslutning af proceduren for Indonesien, EUT L 129 af 14.5.2013, s. 1.

⁽³⁾ EUT C 398 af 28.10.2016, s. 57.

⁽⁴⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2017/1146 af 28. juni 2017 om genindførelse af en endelig antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Folkerepublikken Kina, fremstillet af Jinan Meide Castings Co., Ltd. (EUT L 166 af 29.6.2017, s. 23).

- (5) Den 25. november 2015 indledte Kommissionen efter anmodning fra Metpro Limited en delvis interimundersøgelse vedrørende visse typer rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Kina og Thailand for at fastslå, om de var omfattet af anvendelsesområdet for de gældende antidumpingforanstaltninger. Kommissionen afsluttede denne delvise interimundersøgelse den 18. juli 2016 ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1176 ⁽⁵⁾, efter at ansøgeren havde trukket anmodningen tilbage.
- (6) Den 23. maj 2017 indledte Kommissionen efter anmodning fra Hebei Yulong Casting Co., Ltd. en delvis interimundersøgelse vedrørende visse typer rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Kina og Thailand for at fastslå, om de var omfattet af anvendelsesområdet for de gældende antidumpingforanstaltninger. Kommissionen afsluttede denne delvise interimundersøgelse den 11. januar 2018 ved gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/52 ⁽⁶⁾, efter at ansøgeren havde trukket anmodningen tilbage.
- (7) Den 12. juli 2018 besluttede Den Europæiske Unions Domstol ⁽⁷⁾, at fittings fremstillet af støbejern med kuglegrafit (også kendt som duktilt støbejern) ikke svarer til begrebet »deformerbart støbejern« som defineret i KN-underposition 7307 19 10. Domstolen konkluderede, at fittings af støbejern med kuglegrafit skal tarifere i opsamlingsunderposition 7307 19 90 i KN (som andre varer af andet jern). Den 14. februar 2019 offentliggjorde Kommissionen gennemførelsesforordning (EU) 2019/262 ⁽⁸⁾ om ændring af henvisningerne til Taric-koderne for at tilpasse dem til Domstolens konklusioner. Da antidumpingforanstaltninger indføres i henhold til varedefinitionen uden hensyn til tariferingen, havde denne ændring ingen virkning på varedækningen i forbindelse med de gældende foranstaltninger.
- (8) Ved Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1259 ⁽⁹⁾, efter en udløbsundersøgelse, besluttede Kommissionen at opretholde den endelige antidumpingtold for yderligere fem år.
- (9) Den gældende antidumpingtold ligger på mellem 24,6 % og 57,8 % på import fra Kina og på mellem 14,9 % og 15,5 % på import fra Thailand.

2. FREMGANGSMÅDE

- (10) Efter en anmodning indgivet den 18. november 2022 af KW Tools B.V. (»ansøgeren«) indledte Kommissionen en delvis interimundersøgelse i overensstemmelse med artikel 11, stk. 3, i grundforordningen gennem en meddelelse (»indledningsmeddelelsen«) offentliggjort i *Den Europæiske Unions Tidende* ⁽¹⁰⁾. Undersøgelsen var begrænset til at præcisere varedækningen i betragtning af påstandene om, at visse varetyper (nemlig i) t-formet samleled af duktilt støbejern med gummipakning til brug på faldede stålrør med afgangshul, ii) endefittings af duktilt støbejern til brug på faldede stålrør med gevindskåret afgangshul, iii) faldede reduktionsfittings af duktilt støbejern med gevindskåret ende til brug på faldede stålrør og iv) faldede t-formede reduktionsfittings af duktilt støbejern med gevindskåret afgangshul til brug på faldede stålrør) udtrykkeligt burde udelukkes fra anvendelsesområdet for antidumpingforanstaltningerne vedrørende rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegrafit med oprindelse i Kina og Thailand.

⁽⁵⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2016/1176 af 18. juli 2016 om afslutning af den delvise interimundersøgelse vedrørende importen af visse rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand (EUT L 193 af 19.7.2016, s. 115).

⁽⁶⁾ Kommissionens gennemførelsesafgørelse (EU) 2018/52 af 11. januar 2018 om afslutning af den delvise interimundersøgelse vedrørende importen af visse rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand (EUT L 7 af 12.1.2018, s. 39).

⁽⁷⁾ Domstolens dom af 12. juli 2018, C-397/17 og C-398/17, Profit Europe NV mod den belgiske stat, EU:C:2018:564.

⁽⁸⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/262 af 14. februar 2019 om ændring af Rådets gennemførelsesforordning (EU) nr. 430/2013 om indførelse af en endelig antidumpingtold og om endelig opkrævning af den midlertidige told på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand og om afslutning af proceduren for Indonesien (EUT L 44 af 15.2.2019, s. 6).

⁽⁹⁾ Kommissionens gennemførelsesforordning (EU) 2019/1259 af 24. juli 2019 om indførelse af en endelig antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegrafit med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand efter en udløbsundersøgelse i henhold til artikel 11, stk. 2, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/1036 (EUT L 197 af 25.7.2019, s. 2).

⁽¹⁰⁾ EUT C 438 af 18.11.2022, s. 7.

- (11) Kommissionen underrettede alle de parter, som samarbejdede i forbindelse med den oprindelige undersøgelse, såvel som myndighederne i Kina og Thailand om indledningen af proceduren. De interesserede parter fik lejlighed til at fremsætte bemærkninger, hvad angår det hensigtsmæssige i en ændring af varedækningen.
- (12) Kommissionen vurderede alle de oplysninger, som den anså for nødvendige med henblik på en vurdering af, hvorvidt der er behov for at præcisere/ændre varedækningen for de eksisterende antidumpingforanstaltninger.
- (13) Alle interesserede parter blev orienteret om de vigtigste kendsgerninger og betragtninger, som lå til grund for disse konklusioner. I overensstemmelse med grundforordningens artikel 20, stk. 5, blev parterne indrømmet en frist til at fremsætte bemærkninger efter fremlæggelsen af oplysninger. De bemærkninger, der blev fremsat af parterne, behandles i punkt 4.4.

3. DEN UNDERSØGTE VARE

- (14) Den undersøgte vare er den pågældende vare som defineret i den oprindelige forordning, dvs. rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegråfit, undtagen samlinger af kompressionsfittings i henhold til ISO DIN 13 metrisk gevind og runde forgreningsdåser af deformerbart støbejern med gevind uden låg, for øjeblikket henhørende under KN-kode ex 7307 19 10 (Taric-koder 7307 19 10 10 og 7307 19 10 20) med oprindelse i Kina og Thailand.

4. FORNYET UNDERSØGELSE

4.1. Indledning og metode

- (15) I henhold til ansøgeren har de varer, der er nævnt i betragtning 10, andre tekniske og fysiske egenskaber og slutformål end den undersøgte vare. Sådanne varer er til brug på rør uden gevind, hvorimod den undersøgte vare er koblingsmuffer med gevind, som installeres på rør med gevind via et skrue-drev. Derfor påstod ansøgeren, at varerne burde udelukkes fra anvendelsesområdet for antidumpingforanstaltningerne.
- (16) I løbet af undersøgelsen blev det fastslået, at EU-erhvervsgrenen ikke er producent af de varer, der er nævnt i betragtning 10. Denne konklusion blev understøttet af oplysninger, der var indgivet af de interesserede parter, der samarbejdede i denne undersøgelse, og af EU-producenternes kataloger.
- (17) Kommissionen undersøgte navnlig, om de varer, der er nævnt i betragtning 10, adskilte sig fra andre typer deformerbare rørfittings, der for øjeblikket er omfattet af foranstaltningerne, ved deres fysiske og tekniske egenskaber samt deres typiske slutbrugere og udskiftelighed.

4.2. Grundlæggende fysiske og tekniske egenskaber

- (18) Den undersøgte vare er rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegråfit.
- (19) T-formede samleled med gevind (vare i), der er beskrevet i betragtning 10, anvendes på rør, hvori der er skåret hul for at forbinde dem til enten en sprinklerledning eller en afgang. Endefittings (vare ii), som beskrevet i betragtning 10, skal anbringes ved hjælp af en falset koblingsmuffe, hvis gevind, der er placeret ved afgang, ikke bruges til installation. Falsede reduktionsfittings (vare iii), som beskrevet i betragtning 10, kræver, at der anbringes en ekstra koblingsmuffe, hvis gevind, der er placeret ved afgangshullet, ikke bruges til installation. Falsede t-formede reduktionsfittings (vare iv), som beskrevet i betragtning 10, kræver, at der anbringes en ekstra koblingsmuffe, hvis gevind, der er placeret ved afgangshullet, ikke bruges til installation.
- (20) I modsætning til den undersøgte vare, som anbringes gennem rørets gevindskårne ende, er de varer, der omtales i betragtning 10, fittings af kuglegråfitstøbejern, som kun kan anvendes sammen med en falset koblingsmuffe, eller som skal påspændes over en rørfitting. De varer, der er nævnt i betragtning 10, har derfor andre grundlæggende fysiske og tekniske karakteristika end den undersøgte vare.

4.3. Endeligt anvendelsesformål og indbyrdes udskiftelighed

- (21) Som angivet i betragtning 19 må de varer, der er omtalt i betragtning 10, ikke anvendes i rørsystemer med gevind.
- (22) Kommissionen mente endvidere, at den undersøgte vare og de varer, der er omtalt i betragtning 10, ikke er indbyrdes udskiftelige. Den undersøgte vare kan kun anvendes i rørsystemer med gevind, mens varerne omtalt i betragtning 10 kun kan anvendes i rørsystemer uden gevind, såsom faldede stålrør eller PVC-/PE-rør. Varerne omtalt i betragtning 10 og den undersøgte vare kan derfor ikke udskiftes indbyrdes.

4.4. Bemærkninger fra interesserede parter

- (23) I indledelsesmeddelelsen blev parterne opfordret til at fremsætte bemærkninger med hensyn til det hensigtsmæssige i en ændring af varedækningen og, navnlig, tydeliggørelsen om, at de varer, der er nævnt i betragtning 10, bør udelukkes, som anført af ansøgeren i dennes anmodning om en fornyet undersøgelse. Kommissionen modtog bemærkninger fra tre virksomheder, nemlig en EU-producent af den undersøgte vare, en EU-importør af varerne omtalt i betragtning 10 og en tredje virksomhed, som både er en EU-producent af den undersøgte vare og en importør af varerne omtalt i betragtning 10. Kommissionen afholdt onlinemøder med hver af parterne for at afstemme deres bemærkninger og holdninger.
- (24) EU-producenten af den undersøgte vare var imod vareudelukkelsen og påstod, at den undersøgte vare kan erstattes af de varer, der er omtalt i betragtning 10, især i brandbekæmpelsessystemer, hvor nogle af rørsystemerne er med gevind, og andre systemer er uden gevind/faldede. Som nævnt i betragtning 21 mente Kommissionen imidlertid, at varerne omtalt i betragtning 10 kun kan anvendes i rørsystemer uden gevind, og de er derfor ikke forenelige med den undersøgte vare, som kun kan anvendes i rørsystemer med gevind. Påstanden blev derfor afvist.
- (25) De to importører af de varer, der er omtalt i betragtning 10, støttede ansøgerens anmodning og anmodede om en yderligere præcisering af beskrivelsen af disse varer. De angav, at de importerede t-formede samleled af duktilt støbejern, som blev brugt til at forbinde eller tætte faldede rør eller vandedninger, og gevindskærende t-formede samleled med rørtilslutning af duktilt støbejern til PVC/PE-rør. Disse varer passer sammen med beskrivelsen af t-formede samleled i betragtning 19, idet de er beregnet til at blive påspændt et rør med en gummipakning for at skabe forbindelse med et afgangshul. Ansøgeren bekræftede skriftligt, at disse varer er de samme som dem, der er angivet i anmodningen om en fornyet undersøgelse, og forklarede, at t-formede samleled kan anvendes på andre rør end blot faldede stålrør, således at det endelige anvendelsesformål ikke er væsentligt for definitionen af varens egenskaber. Kommissionen besluttede derfor at fjerne ansøgerens særlige anvendelsesformål fra definitionen af denne varetpe, omtalt i betragtning 10.
- (26) Efter fremlæggelsen af oplysninger anmodede en importør om præcisering af, hvorvidt »t-formede samleled« omtalt i betragtning 10 svarer til »gevindskærende t-formede samleled med rørtilslutning af duktilt støbejern« omtalt i betragtning 25. Kommissionen bekræftede, at disse varer svarer til hinanden.
- (27) En importør anmodede også om udelukkelse af rørklemmer, som er forbindelsesstykker af duktilt støbejern, uden gevindskåret afgangshul, der bruges til at forsegle et hul i rør/rørfittings. Siden den øvre del af klemmen er forbundet til den nedre del med skruer med gevind, har de imidlertid et element med gevind til kun denne skrueforbindelse. Idet rørklemmer ikke har et gevindskåret afgangshul, mente Kommissionen, at denne vare ikke er fittings, og at den derfor ikke falder ind under definitionen af den undersøgte vare. Antidumpingforanstaltningerne, der er indført på importen af den undersøgte vare, gælder således ikke for rørklemmer af duktilt støbejern.
- (28) Efter fremlæggelsen af oplysninger anmodede en importør om præcisering af, hvorvidt de »duktile obstruktionklemmer« svarer til »rørklemmer« omtalt i betragtning 27. Kommissionen bekræftede, at kun duktile obstruktionklemmer, der har gevind til at forbinde den øvre del til den nedre del af varen, dvs. som er uden gevind på indersiden, og som ikke må bruges på et rørsystem med gevind, er udelukket.

4.5. Konklusion om varedækningen

- (29) Den fornyede undersøgelse har fastslået, at som følge af deres forskellige fysiske og tekniske egenskaber, forskellige endelige anvendelsesformål og den manglende indbyrdes udskiftelighed falder de varer, der er omtalt i betragtning 10, ikke ind under varedækningen for de gældende antidumpingforanstaltninger. Kommissionen præciserede endvidere, at rørklemmer af duktilt støbejern ikke er fittings, og de falder dermed ikke ind under definitionen på den undersøgte vare.
- (30) Det anses derfor for hensigtsmæssigt at præcisere, at de varer ikke falder ind under den varedækning, som er omfattet af antidumpingforanstaltninger.
- (31) I betragtning af ovenstående bør den oprindelige forordning ændres med henblik på at præcisere varedefinitionen.
- (32) De interesserede parter blev underrettet om konklusionerne af den fornyede undersøgelse.

4.6. Tilbagevirkende kraft

- (33) Under undersøgelsen anmodede ansøgeren og en importør om, at vareudelukkelsen skete med tilbagevirkende kraft fra tidspunktet for den oprindeligt indførte antidumpingtold.
- (34) De varer, der er omtalt i betragtning 10, var ikke dækket af den oprindelige undersøgelse i 2012 og alle senere undersøgelser, siden disse undersøgelser har dækket rørfittings af deformerbart (duktilt) støbejern og af (duktilt) kuglegrafitstøbejern, der er brugt til at forbinde rør med gevind.
- (35) Da nærværende fornyede undersøgelse var begrænset til en præcisering af varedækningen, og da varerne omtalt i betragtning 10 ikke var omfattet af den oprindelige undersøgelse og de heraf følgende antidumpingforanstaltninger, bør resultaterne af nærværende fornyede undersøgelse anvendes fra den dato, hvor den oprindelige forordning trådte i kraft. Kommissionen har ikke konstateret nødvendige hensyn, som hindrer anvendelsen af en sådan bestemmelse med tilbagevirkende kraft.
- (36) For varer, der ikke er omfattet af artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) 2019/1259, som ændret ved denne forordning, bør der derfor indrømmes godtgørelse af eller fritagelse for endelig antidumpingtold, der er betalt eller bogført efter artikel 1, stk. 1, i den oprindelige forordning, og den midlertidige antidumpingtold, der er endeligt opkrævet efter samme forordnings artikel 2 bør tilbagebetales eller udlignes i overensstemmelse med gældende toldlovgivning.
- (37) Denne undersøgelse berører ikke den dato, hvor forordning (EU) 2019/1259 udløber, jf. grundforordningens artikel 11, stk. 2.
- (38) Foranstaltningerne i forordning (EU) 2016/1036 er i overensstemmelse med udtalelse fra det udvalg, der er nedsat ved grundforordningens artikel 15, stk. 1 —

VEDTAGET DENNE FORORDNING:

Artikel 1

Artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) 2019/1259 affattes således:

»1. Der indføres en endelig antidumpingtold på importen af rørfittings af deformerbart støbejern med gevind og af støbejern med kuglegrfit, for øjeblikket henhørende under KN-kode ex 7307 19 10 (Taric-kode 7307 19 10 10 og 7307 19 10 20) og med oprindelse i Folkerepublikken Kina og Thailand.

Følgende varer er udelukket: Samlinger af kompressionsfittings i henhold til DIN 13 metrisk gevind; runde forgreningsdåser med gevind uden låg af deformerbart støbejern; t-formede samleled af duktilt støbejern med gummipakning med et afgangshul; endefittings af duktilt støbejern til brug på faldede stålrør med gevindskåret afgangshul; faldede reduktionsfittings af duktilt støbejern med gevindskåren ende; faldede t-formede reduktionsfittings af duktilt støbejern med et gevindskåret afgangshul; rørklemmer af duktilt støbejern uden gevindskårne afgangshuller, der bruges til at forsegle et hul i et rør.«

Artikel 2

For varer, der ikke er omfattet af artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) 2019/1259, som ændret ved denne forordning, indrømmes godtgørelse af eller fritagelse for endelig antidumpingtold, der er betalt eller bogført efter artikel 1, stk. 1, i forordning (EU) nr. 430/2013, og den midlertidige antidumpingtold, der er endeligt opkrævet efter samme forordnings artikel 2, tilbagebetales eller udlignes i overensstemmelse med gældende toldlovgivning.

Anmodninger om godtgørelse eller fritagelse indgives til de nationale toldmyndigheder i overensstemmelse med gældende toldlovgivning.

Artikel 3

Denne forordning træder i kraft dagen efter offentliggørelsen i *Den Europæiske Unions Tidende*.

Den anvendes fra den 15. maj 2013.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 16. oktober 2023.

På Kommissionens vegne
Ursula VON DER LEYEN
Formand
